



No. 71

N° 71

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Wednesday
August 29, 2012

Mercredi
29 août 2012

1st Session,
40th Parliament

1^{re} session
40^e législature

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Mr. Milloy moved,

M. Milloy propose,

That, in the opinion of this House, full-day kindergarten is the single most important investment the Government can make in the social and economic future of our children and, on this basis, the House supports the Government's commitment to ensure that 250,000 Ontario four- and five-year olds will be enrolled in North America's first full-day kindergarten program by September 2014.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Ms. MacLeod moved,

M^{me} MacLeod propose,

That all the words following "on this basis," be deleted and the following be added:

...to ensure the new cost of this program does not further increase Ontario's structural deficit and lead to the tripling of Ontario's debt the House requires the Government to ask the Auditor General to report on the program's new costs and the Ministry's corresponding savings to pay for them to ensure that the Liberal Government's nine years of overspending does not jeopardize the things we care about like frontline health care and classroom education.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

Le débat reprend et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:36 a.m.

À 11 h 36, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 117, An Act respecting the importation of wine and beer from other provinces. Mr. Milligan.

Projet de loi 117, Loi concernant l'importation de vin et de bière provenant d'autres provinces. M. Milligan.

MOTIONS

MOTIONS

With unanimous consent, on motion by Mr. Milloy, it was Ordered,

Avec le consentement unanime, sur la motion de M. Milloy, il est ordonné,

That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 50 and 52 in the Order of Precedence for Private Members' Public Business.

Mr. Milloy moved,

M. Milloy propose,

That pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Wednesday, August 29, 2012.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR – 58

Albanese	Dhillon	MacCharles	Naqvi
Arnott	Dickson	MacLeod	Nicholls
Bailey	Duncan	Mangat	Pettapiece
Barrett	Fedeli	Matthews	Piruzza
Bartolucci	Flynn	Mauro	Sandals
Bentley	Gravelle	McKenna	Sergio
Brotten	Hardeman	McMeekin	Sousa
Cansfield	Harris	McNeely	Takhar
Chan	Hoskins	Meilleur	Thompson
Chiarelli	Jackson	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Wilson
Colle	Jaczek	Milligan	Wong
Coteau	Jeffrey	Milloy	Wynne
Crack	Kwinter	Moridi	Yakubuski
Damerla	Leal	Murray	Zimmer
Delaney	Leone		

NAYS / CONTRE – 11

Armstrong	Gélinas	Prue	Tabuns
Bisson	Horwath	Schein	Vanthof
DiNovo	Marchese	Singh	

PETITIONS

PÉTITIONS

Repeal breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-52) Ms. DiNovo.

Racetrack slots program (Sessional Paper No. P-72) Mr. Milligan.

Sale of the Ontario Northland Transportation Commission (Sessional Paper No. P-93) Mr. Vanthof.

Healing Arts Radiation Protection Act (Sessional Paper No. P-108) Ms. Jaczek and Mr. Moridi.

Interprovincial bridge (Sessional Paper No. P-164) Mr. McNeely.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Second Reading of Bill 115, An Act to implement restraint measures in the education sector.

Deuxième lecture du projet de loi 115, Loi mettant en œuvre des mesures de restriction dans le secteur de l'éducation.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 5:55 p.m.

Le débat reprend et après quelque temps, à 17 h 55, la chambre a ajourné ses travaux.

6:45 P.M.

18 H 45

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 115, An Act to implement restraint measures in the education sector.

Debate resumed.

The Acting Speaker (Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek)) informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Bisson assumes ballot item number 52 and Mr. Schein assumes ballot item number 79.

Debate resumed, during which the Acting Speaker interrupted the proceedings and announced that there had been more than six and one-half hours of debate and that the debate was deemed adjourned.

On motion by Mr. Milloy, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 9:20 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 115, Loi mettant en œuvre des mesures de restriction dans le secteur de l'éducation.

Le débat reprend.

Le président suppléant (M. Miller (Hamilton-Est–Stoney Creek)) a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité pour les affaires émanant des députés :-

Le Président suppléant a interrompu les travaux et a annoncé qu'il y avait eu plus de six heures et demie de débat et que le débat était réputé ajourné.

Sur la motion de M. Milloy, il est ordonné que la chambre ajourne ses travaux.

À 21 h 20, la chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

Anti-bullying (Sessional Paper No. P-81) (Tabled August 29, 2012) Mr. Pettapiece.

OHIP fee schedule (Sessional Paper No. P-157) (Tabled August 29, 2012) Mr. Dickson.

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT****RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS**

Final Answers to Question Numbers: 326, 327 and 328.

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES